

Ghid de pornire rapidă

Pentru informații suplimentare despre modul de utilizare a telefonului, accesați pagina web www.alcatel-mobile.com, de unde puteți descărca manualul de utilizare complet. În plus, pe site puteți consulta secțiunea de întrebări frecvente.



www.sar-tick.com

Acest produs respectă limitele SAR naționale aplicabile de 2,0 W/kg. Valorile specifice SAR maxime pot fi consultate la secțiunea **Unde radio**.

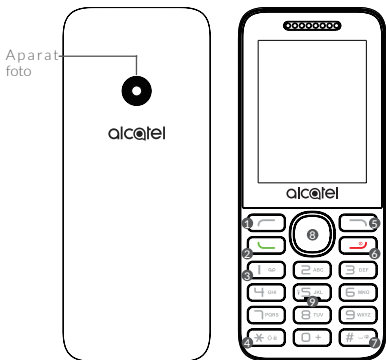
Când țineți produsul sau îl utilizați la nivelul corpului, folosiți un accesoriu aprobat, precum un toc, sau mențineți-l la o distanță de 5 mm de corp pentru a asigura respectarea cerințelor de expunere la frecvențele radio. Rețineți faptul că telefonul poate emite unde radio chiar dacă nu efectuați un apel telefonic.




PROTEJAȚI-VĂ AUZUL

Pentru a preveni problemele posibile de deteriorare a auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți dispozitivul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

1 Telefonul dvs.....



- 1 Tasta funcțională stânga
- 2 Jurnale de apeluri (din ecranul inactiv)
Efectuare apel
- 3 Mesagerie vocală (apăsare lungă)
- 4 Tastă de blocare (apăsare lungă tasta *oa)
- 5 Tastă funcțională dreapta
- 6 Pornire/oprire
Încheiere apel
- 7 Alertă prin vibrație (modul vibrații activat)
- 8 Tastă de navigare:
Confirmați o opțiune 
Creșteți volumul ▲
Reduceți volumul ▼
Derulați la funcția din stânga ◀
Derulați la funcția din dreapta ▶
- 9 Lanternă

1.1 Taste și conectori



- Tasta de navigare
Confirmați o opțiune (apăsăți mijlocul tastei)



- Tasta funcțională stânga
- Deblocați tastatura
 - Accesați meniul principal



- Efectuare apel
Accesați jurnalul de apeluri (din ecranul principal)
Tasta funcțională dreapta
Accesați agenda



- Tasta de pornire/oprire
- Porniți/opriți telefonul (apăsare lungă)
 - Încheiere apel
 - Revenire la ecranul principal



- În ecranul principal
- Introduceți „1” (apăsare lungă)
 - Formați numărul mesageriei vocale (apăsare lungă)

În modul de editare

- Introduceți cele mai utilizate simboluri
- Introduceți „1” (apăsare lungă)

În ecranul principal

- Introduceți „0”
- Introduceți „+” (apăsare lungă). Caracterul „+” este utilizat pentru realizarea unui apel internațional.

În modul de editare:

- Introduceți „0” (apăsare lungă)



În ecranul principal
Introduceți „*#”
Blocați tastatura (apăsare lungă)



În ecranul principal
Introduceți „#”
Activați/dezactivați modul vibrații

În modul de editare
Adăugați spațiu
Introduceți simboluri (apăsare lungă)



În ecranul principal
Introduceți „5”
Porniți/Opriți lanterna

1.2 Pictograme din bara de stare ⁽¹⁾



Nivelul de încărcare a bateriei



Nivelul de recepție a rețelei



Mod întâlnire: telefonul vibrează, dar nu sună și nu emite semnale sonore.



Mod silențios: telefonul nu sună, nu emite semnale sonore și nu vibrează



Stare Bluetooth (activată)



Mod avion



Căști conectate



Alarmă programată



Apeluri ratate



Stare conexiune GPRS



Roaming



SMS necitit



Mesagerie plină



Redirecționare apel

2 Noțiuni introductive....

2.1 Configurarea

Îndepărtarea și instalarea capacului din spate



Îndepărtarea și instalarea bateriei



Introducerea și scoaterea cartelei microSD



Introducerea și scoaterea cartelei SIM



Puneți cartela SIM cu cipul orientat în jos și împingeți-o în locașul său. Asigurați-vă că este introdusă corect. Pentru a scoate cartela, apăsați-o și trageți-o afară.



Modelele cu un singur slot pentru cartela SIM acceptă doar cartelele mini SIM. Nu încercați să introduceți alte tipuri de cartele SIM, cum ar fi micro sau nano, pentru că este posibil să deteriorați telefonul.

Încărcarea bateriei



- Conectați încărcătorul bateriei la telefon și introduceți-l în priză.
- Este posibil să fie nevoie de circa 20 de minute până să înceapă încărcarea dacă bateria este complet descărcată.
- Aveți grijă să nu forțați introducerea fișei în priză.
- Înainte de a conecta încărcătorul, asigurați-vă că bateria este introdusă corect.
- Priza electrică trebuie să se afle în apropierea telefonului și să fie ușor accesibilă (evitați prelungitoarele electrice).
- Vă recomandăm să încărcați bateria la nivelul maxim când utilizați telefonul pentru prima dată (aproximativ 3 ore).
- Pentru a reduce consumul și risipa de energie, deconectați încărcătorul de la priză după ce bateria s-a încărcat complet; reduceți timpul de stingere a iluminării de fundal etc.



Încărcarea este completă când animația se oprește.

2.2 Pornirea telefonului

Apăsați lung tasta  până când pornește telefonul.

2.3 Oprirea telefonului


Apăsați lung tasta  din ecranul inactiv.

3 Apelurile

3.1 Efectuarea unui apel

Introduceți numărul dorit și apăsați tasta  pentru a efectua apelul. Dacă introduceți un număr greșit, puteți șterge cifrele incorecte apăsând tasta . Pentru a termina un apel, apăsați tasta .

Efectuarea unui apel de urgență

Pentru a efectua un apel de urgență când telefonul se află în aria de acoperire a rețelei, formați numărul de urgență și apăsați tasta . Puteți efectua un apel de urgență și în cazul în care nu există o cartelă SIM în telefon, fără să fie necesar să tastați codul PIN sau să deblocați tastatura.

3.2 Apelarea mesageriei vocale ⁽¹⁾

Pentru a accesa mesageria vocală, apăsați lung tasta .

3.3 Preluarea unui apel

Când primiți un apel, apăsați tasta  pentru a răspunde, iar apoi încheiați apelul folosind tasta .

3.4 Funcții disponibile în timpul unui apel

În timpul unui apel, puteți accesa agenda, calendarul, mesajele etc., fără să încheiați apelul.

4 Agendă.....

4.1 Consultarea contactelor

Puteți accesa istoricul apelurilor apăsând tasta  din ecranul inactiv sau tasta  și selectând pictograma  din meniu. În acest meniu, veți vedea toate contactele.

4.2 Adăugarea unui contact


Selecționați meniul **Adăugare la**, apoi salvați contactul în telefon sau pe cartela SIM, după cum doriți.

5 Jurnalul de apeluri..

Puteți accesa istoricul apelurilor apăsând tasta  din ecranul inactiv sau apăsând tasta  și selectând apoi pictograma  din meniu.

6 Setări




Din meniul principal, selecționați meniul  și selecționați apoi funcția dorită pentru a personaliza telefonul: **Setări telefon, Afișare, Securitate, Setări apeluri, Conexiuni sau Regulament și siguranță**.

7 Mesaje.....

Creare mesaj

⁽¹⁾ Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

Puteți selecta **Mesaje** din meniul principal sau prin accesare din widget  pentru a scrie un mesaj text/multimedia. Puteți scrie și trimite un mesaj către un destinatar din agenda cartelei SIM și, de asemenea, puteți insera un mesaj predefinit din „**Inserare șablon**”. În timp ce scrieți un mesaj, selectați „**Opțiuni**” pentru a accesa toate opțiunile de mesagerie.



Un mesaj SMS care depășește un anumit număr de caractere (numărul de caractere depinde de limba pe care o utilizați) va fi taxat ca mai multe mesaje SMS. Literele speciale (cu accente sau diacritice) vor mări dimensiunea mesajului SMS, fapt care poate duce la trimiterea mai multor mesaje SMS către destinatar.

8 Profiluri

Telefonul oferă mai multe profiluri de utilizator care permit personalizarea anumitor setări și adaptarea la anumite evenimente și medii.

9 Jocuri

În telefon, sunt presetate șapte jocuri: **Bubble Bash 2**, **Ninja Up**, **Sky Gift**, **Danger Dash**, **Nitro Racing**, **Block Breaker** și **Air Strike**. Pentru informații suplimentare, consultați meniul „Ajutor” din fiecare joc.




10 Aparat foto

Telefonul dvs. mobil este echipat cu un aparat foto pentru realizarea de fotografii și înregistrarea de videoclipuri:

- stocați-le drept creații personale pe cartela microSD sau în telefon;
- trimiteți-le printr-un mesaj multimedia (MMS) către un telefon mobil;
- trimiteți-le direct prin MMS, Bluetooth;

- personalizați-vă ecranul principal;
- transferați-le prin cablu de date sau cartelă microSD pe computerul dvs.

11 Videoclip



Puteți accesa imediat interfața de înregistrare video din acest meniu. Apăsăți tasta  pentru a începe înregistrarea și apăsați tasta  pentru mai multe opțiuni și setări. Puteți comuta între Modul aparat foto și Modul video din **Opțiuni/Mai multe opțiuni**, sau doar apăsați stânga sau dreapta pe tasta .

12 Fișiere

Telefonul oferă un anumit spațiu pentru a gestiona fișiere și acceptă o cartelă microSD. Utilizatorul poate alege capacitatea cartelei microSD. Puteți crea un folder nou și șterge, edita, căuta, marca și afișa detaliile folderelor și fișierelor existente.

13 Muzică

Accesați această funcție din meniul principal selectând „**Muzică**”. Aveți toată flexibilitatea de a gestiona muzica atât de pe telefon, cât și de pe cartela microSD.

Utilizați această funcție pentru a reda fișiere audio. Apăsăți tasta  pentru a reda/întrerupe fișierul audio; apăsați scurt pe partea stângă sau dreaptă a tastei  pentru a trece la fișierul anterior sau următor, apăsați în sus sau în jos pe tasta  pentru a regla volumul.

14 Galerie video.....

Utilizați această funcție pentru a reda fișierele video. Apăsăți tasta  pentru a reda/întrerupe videoclipul, apăsați scurt în sus sau în jos pe tasta  pentru a regla volumul.

15 Galerie foto.....

Imaginile sunt stocate în biblioteca „**Galerie foto**” de pe telefon sau de pe cartela microSD. Aici aveți următoarele opțiuni: **Stabilire ca imagine de fundal**, **Ștergere**, **Partajare** prin MMS și Bluetooth, **Marcare**, **Redenumire** și **Expunere de diapozitive**.

16 Calculator

Introduceți numerele și selectați tipul funcției utilizând tasta de navigare ca în cazul unui calculator standard.

Apăsăți tasta funcțională stânga pentru a relua calculul.

17 Radio FM.....

Telefonul este echipat cu radio ⁽¹⁾. Puteți utiliza această aplicație ca pe un radio tradițional și puteți înregistra canalul care rulează. Puteți asculta în timp ce rulează alte aplicații.

18 Browser.....

Acastă funcție vă permite să navigați pe internet cu telefonul și să personalizați preferințele dvs.

Notă: contactați operatorul de rețea local pentru informații privind costurile și configurările specifice.

19 Calendar.....

După ce accesați acest meniu din meniul principal, aveți la dispoziție un calendar cu afișare individuală a fiecărei luni care vă ajută să țineți evidența ședințelor și întâlnirilor importante etc. Zilele pentru care au fost introduse alarme vocale vor fi evidențiate.

20 Ebook

Aici puteți citi textul documentului digital și gestiona setările acestuia.

21 Bluetooth.....

Puteți transfera date precum videoclipuri, imagini și fișiere audio către alte dispozitive Bluetooth acceptate și imperecheate, care se află într-o rază de acțiune limitată.

22 Aplicație de înregistrare.....

Accesarea funcției **Aplicație de înregistrare** vă permite să realizați înregistrări vocale sau audio. Telefonul acceptă fișiere în format AMR, MP3 și WAV. Un fișier înregistrat oprit va fi stocat automat în **Lista cu fișiere înregistrate**

⁽¹⁾ Calitatea radioului depinde de acoperirea stației radio în acea zonă.

23 Conversie.....

Când se selectează opțiunea **greutate**, puteți verifica rapid diferența dintre valorile kg-livră și kg-uncie. Când se selectează opțiunea **lungime**, puteți realiza conversii km-milă, m-yard, m-picior și cm-țol.

24 Note.....

Puteți crea și gestiona note în format text, accesând „**Note**” din meniul principal.

25 Alarmă.....

Telefonul are un ceas cu alarmă prevăzut cu funcția de amânare. Puteți configura cinci alarme cu timp de trezire și alte opțiuni personalizate.

26 Apel fals.....

Acest program vă permite să vă sunați simulând un nume sau număr de apelant și o sonerie într-un moment programat. Vă oferă posibilitatea să

evitați în mod politicos companiile nedorite, în orice moment doriți. Acest

apel poate fi respins cu tasta de încheiere apel.


27 Alarmă vocală.....

Cu ajutorul acestui meniu, puteți înregistra un fișier audio și îl puteți configura ca alarmă.

28 Ora în lume.....

Primul ceas afișează ora în funcție de locația în care ați configurat telefonul. Puteți adăuga alte orașe pentru a afișa ora în funcție de fuzurile orare respective.

29 Temporizator.....

Puteți utiliza **Temporizatorul** pentru număratoarea inversă de la un interval de timp specificat. Apăsati tasta  pentru a începe număratoarea.

30 Lanternă.....

Telefonul are o lanternă integrată. Puteți să o porniți/opriți din opțiunea „**Lanternă**” din meniul principal.

În ecranul principal, puteți porni/opri lanterna și prin apăsarea lungă a tastei .

31 Filtru de apeluri.....

Activați lista neagră pentru a bloca automat toți apelanții din lista neagră. Activarea listei albe va permite doar apelurile de la numerele din lista albă.

32 STK



Telefonul acceptă funcția STK (SIM Tool Kit). Elementele specifice depind de tipul cartelei SIM și de rețea. Dacă serviciul este acceptat de rețeaua dvs. și de cartela SIM, meniul acestuia va fi adăugat automat la meniul telefonului.

Mai întâi contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

Siguranță și utilizare

Vă recomandăm să citiți cu atenție acest capitol înainte de a utiliza telefonul. Fabricantul nu-și asumă nicio răspundere pentru pagubele care pot rezulta drept consecință a utilizării necorespunzătoare sau contrare prezentelor instrucțiuni.

• SIGURANȚA TRAFICULUI:

Ca urmare a studiilor care arată că utilizarea unui telefon mobil în timpul conducerii unui vehicul constituie un risc real, chiar când se utilizează un set pentru mâini-libere (sistem pentru autovehicul, căști etc.), conducătorii sunt rugați să se abțină de la utilizarea telefonului mobil când vehiculul nu este parcat.

Când conduceți, nu utilizați telefonul și căștile pentru a asculta muzică sau emisiuni radio. Utilizarea căștilor radio poate fi periculoasă și interzisă în anumite zone.

Când este pornit, telefonul dvs. emite unde electromagnetice care pot interfera cu sistemele electronice ale vehiculului ca sistemul anti-blocare la frânare ABS sau airbag-uri. Pentru a vă asigura că nu este nicio problemă:

- nu așezați telefonul pe bord sau într-o zonă de deschidere a airbag-ului,
- verificați la concesionarul auto sau la constructorul autovehiculului dvs. dacă bordul este ecranat corespunzător față de energia RF a telefonului mobil.

• CONDIȚII DE UTILIZARE:

Este bine să închideți telefonul din când în când pentru a-i optimiza performanțele.

Închideți telefonul înainte de îmbarcarea într-o aeronavă.

Închideți telefonul când vă aflați în incinta instituțiilor medicale, cu excepția zonelor special destinate. Ca și alte tipuri de echipament utilizate în mod obișnuit, telefoanele mobile pot interfera cu alte dispozitive electrice și electronice, sau echipamente care utilizează frecvențe radio.

Închideți telefonul când vă aflați în apropierea surselor de gaze sau lichide inflamabile. Respectați cu strictețe toate semnele și instrucțiunile afișate în depozitele de combustibil, benzinării sau uzine chimice, sau în orice zone cu atmosferă potențial explozivă.

Când telefonul este pornit, trebuie ținut la cel puțin 15 cm de orice dispozitiv medical precum stimulatoare cardiace, aparate auditive, pompe de insulină etc. În special când utilizați telefonul, trebuie să-l țineți la urechea din partea opusă dispozitivului respectiv, dacă aveți vreunul.

Pentru a preveni problemele de auz, preluați convorbirea înainte de a aduce telefonul la ureche. De asemenea țineți telefonul departe de ureche când îl utilizați în modul „mâini-libere” deoarece volumul amplificat poate cauza deteriorări ale auzului.

Nu lăsați copiii să utilizeze telefonul și/sau să se joace cu telefonul și accesoriile fără a fi supravegheați.

Când înlocuiți capacul vă rugăm să țineți seama de faptul că telefonul conține substanțe care pot crea reacții alergice.

Întotdeauna manipulați telefonul cu grijă și păstrați-l într-un loc curat și ferit de praf.

Nu permiteți expunerea telefonului la condiții meteo sau de mediu adverse (umezeală, umiditate, ploaie, infiltrații de lichid, praf, aer de mare, etc). Domeniul de temperatură recomandat de fabricant este -10°C până la +55°C.

La peste 55°C lizibilitatea ecranului telefonului poate fi afectată, dar această problemă este temporară și nu este gravă.

Numele de apel de urgență pot să nu fie accesibile în toate rețelele celulare. Nicio dată nu trebuie să vă bazați pe telefonul dvs. pentru apelurile de urgență.

Nu deschideți, demontați sau încercați să reparați singur telefonul mobil.

Nu lăsați să cadă, nu aruncați și nu îndoiiți telefonul mobil.

Pentru a evita orice fel de accident, nu utilizați telefonul dacă ecranul din sticlă este deteriorat, crăpat sau spart.

Nu îl vopsiți.

Folosiți numai baterii, încărcătoare și accesorii care sunt recomandate de TCL Communication Ltd. și filialele sale și care sunt compatibile cu modelul telefonului dvs. mobil. TCL Communication Ltd. și filialele sale nu își asumă nicio responsabilitate pentru pagubele cauzate de utilizarea altor încărcătoare sau baterii.

Nu uitați să faceți copii de rezervă sau să păstrați o înregistrare scrisă a tuturor informațiilor importante stocate în telefonul dvs.

Unele persoane pot suferi atacuri epileptice sau amnezii în urma expunerii la lumini intermitente, sau de la jocurile video. Aceste atacuri sau amnezii pot să apară chiar dacă o persoană nu a mai avut atacuri sau amnezii anterioare. Dacă ați mai avut atacuri sau amnezii, sau dacă aveți asemenea antecedente în familie, vă rugăm să consultați doctorul înainte de a juca jocuri video pe telefon sau de activarea luminilor intermitente pe telefonul dvs.

Părinții trebuie să monitorizeze utilizarea de către copiii lor a jocurilor video sau a altor caracteristici care includ lumini intermitente de pe telefon. Toate persoanele trebuie să întrerupă utilizarea și să consulte un doctor dacă apare oricare din simptomele următoare: convulsii, zăbateri ale ochilor sau mușchilor, pierderea cunoștinței, mișcări involuntare sau dezorientare. Pentru a limita probabilitatea acestor simptome, vă rugăm să luați următoarele măsuri de precauție:

- Nu vă jucați și nu utilizați lumini intermitente dacă sunteți obosit sau trebuie să dormiți.
- Luați o pauză de minim 15 minute la fiecare oră.
- Jucăți-vă într-o cameră în care toate luminile sunt aprinse.
- Jucăți la cea mai mare distanță posibilă față de ecran.
- Dacă mâinile, încheieturile sau brațele vă obosesc sau vă dor în timpul jocului, opriți-vă și odihniți-vă câteva ore înainte de a vă juca din nou.
- Dacă mâinile, încheieturile sau brațele continuă să vă doară în timpul jocului sau după, întrerupeți jocul și luați legătura cu un medic.

Când jucați jocuri pe telefon, puteți avea ocazional probleme de disconfort al mâinilor, brațelor, umerilor, gâtului sau altor părți ale corpului. Urmăți instrucțiunile pentru a evita probleme ca tendinitele, sindromul tunelului carpian, sau alte tulburări musculare sau osoase.

• INTIMITATE:

Vă rugăm să țineți seama că trebuie să respectați legile și regulamentele în vigoare în jurisdicția dvs. sau altele în care urmează să folosiți telefonul mobil, referitor la fotografierea și înregistrarea sunetului cu telefonul mobil. În conformitate cu aceste legi și regulamente, poate fi strict interzis să faceți fotografii și/sau să înregistrați vocile altor persoane sau oricare din atributele personale ale acestora, și să le multiplicați și distribuiți, întrucât acestea pot fi considerate atentate la intimitate. Este numai responsabilitatea utilizatorului să se asigure dacă trebuie obținută o autorizație prealabilă, dacă este necesar, pentru a înregistra conversații private sau confidențiale sau de a face fotografii altei persoane; fabricantul, distribuitorul sau vânzătorul telefonului mobil (inclusiv operatorul) nu își asumă nicio responsabilitate legată de utilizarea necorespunzătoare a telefonului mobil.

• BATERIA:

Pentru a respecta regulamentul privind transportul aerian, bateria produsului dvs. nu este încărcată. Încărcați-o mai întâi. Luați următoarele precauții pentru utilizarea bateriei:

- Nu încercați să deschideți bateria (din cauza riscului de gaze toxice sau arsuri).
- Nu înțepați, dezasablați sau scurtcircuitați bateria,
- Nu ardeți sau aruncați o baterie uzată în gunoii menajer și nu o păstrați la temperaturi peste 60°C.

Bateriile trebuie eliminate în conformitate cu legislația de mediu locală. Folosiți bateria numai în scopul pentru care a fost proiectată. Nu folosiți niciodată baterii uzate sau care nu sunt recomandate de către TCL Communication Ltd. și/sau filialele sale.



Acest simbol de pe telefonul dvs., bateria și accesoriile semnifică faptul că aceste produse trebuie depuse la punctele de colectare la sfârșitul duratei lor de viață:

- Centrele municipale de colectare a deșeurilor cu containere speciale pentru aceste tipuri de echipament
- Containere de colectare la punctele de vânzare.

Acestea vor fi reciclate, prevenind împrăștierea substanțelor în mediu înconjurător, astfel încât componentele lor să poată fi reutilizate.

În țările Uniunii Europene:

Aceste puncte de colectare sunt accesibile în mod gratuit.

Toate produsele cu acest semn trebuie aduse la aceste puncte de colectare.

În afara jurisdicției Uniunii Europene:

Articolele de echipament cu acest simbol nu trebuie aruncate în containere obișnuite dacă în regiunea dvs. există instalații de colectare și reciclare potrivite; trebuie duse la punctele de colectare pentru a fi reciclate.

ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

● ÎNCĂRCĂTOARELE

Încărcătoarele alimentare de la rețea vor funcționa în domeniul de temperatură între: 0°C și 45°C.

Încărcătoarele destinate telefonului dvs. mobil corespund standardului pentru utilizarea echipamentelor de tehnologia informației și de birotică. De asemenea, acestea sunt în conformitate cu Directiva 2009/125/EC privind proiectarea ecologică. Datorită specificațiilor electrice aplicabile, un încărcător achiziționat într-o jurisdicție poate să nu funcționeze în altă jurisdicție. Acestea trebuie utilizate numai în acest scop.

● UNDELE RADIO:

Dovada conformității cu standardele internaționale (ICNIRP) sau cu Directiva Europeană 2014/53/EU (RED) este necesară pentru toate modelele de telefoane mobile înainte ca acestea să fie scoase pe piață. Protecția sănătății și siguranța pentru utilizator și alte persoane este o cerință esențială a acestor standarde sau a acestei directive.

ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ DIRECTIVELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO.

Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și receptor radio. El este conceput să nu depășească limitele de expunere la unde radio (câmpuri electromagnetice ale frecvențelor radio) recomandate de directivele internaționale. Directivele au fost dezvoltate de o organizație științifică independentă (ICNIRP) și includ o marjă de siguranță substanțială concepută să asigure siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Directivele privind expunerea la unde radio utilizează o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2 W/kg. Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând poziții de operare standard, dispozitivul emițând la cel mai înalt nivel certificat de putere pe toate benzile de frecvență testate. Cele mai ridicate valori ale SAR admise prin directivele ICNIRP pentru acest model de dispozitiv sunt: 2038X:

Nivelul SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat			
SAR la nivelul capului	GSM 900 + Bluetooth		1.77 W/kg
SAR la nivelul corpului	UMTS 2100 + Bluetooth		1.68 W/kg

În timpul utilizării, valorile reale ale SAR pentru acest dispozitiv sunt în general cu mult inferioare valorilor enunțate mai sus. Acest lucru se datorează faptului că puterea de funcționare a dispozitivului dvs. mobil scade automat când pentru un anumit apel nu este necesară puterea completă, din motive de eficiență a sistemului și pentru a minimiza interferența în rețea. Cu cât puterea de ieșire a dispozitivului este mai mică, cu atât mai mică va fi valoarea SAR. Au fost efectuate teste privind valoarea SAR de la nivelul corpului la o distanță de separare de 5 mm. Pentru a respecta directivele privind expunerea la frecvențele radio în timpul funcționării la nivelul corpului, dispozitivul trebuie poziționat la minim această distanță față de corp.

În cazul în care nu utilizați un accesoriu aprobat, asigurați-vă că produsul pe care îl utilizați nu conține metale și poziționează telefonul la distanța indicată față de corpul dvs.

Organizații precum Organizația Mondială a Sănătății și Agenția Americană pentru Alimentație și Medicamente au afirmat că, în cazul în care oamenii sunt îngrijorați și doresc să-și reducă gradul de expunere, pot să utilizeze un dispozitiv de tip mâini-libere, pentru a ține telefonul departe de cap și de corp în timpul convorbirilor sau să reducă timpul petrecut la telefon.

Pentru informații suplimentare, accesați site-ul web www.alcatel-mobile.com.

Informații suplimentare despre câmpurile electromagnetice și sănătatea publică sunt disponibile la adresa: <http://www.who.int/peh-emf>.

Telefonul dvs. este echipat cu o antenă încorporată. Pentru funcționare optimă, trebuie să evitați atingerea sau degradarea sa.

Cum dispozitivele mobile oferă o gamă de funcții, acestea pot fi utilizate în alte poziții decât la ureche. În aceste circumstanțe dispozitivul va fi compatibil cu directivele când este utilizat cu căști sau cablu de date USB. Dacă utilizați alte accesorii, asigurați-vă că produsul utilizat nu conține metale și că poziționează telefonul la cel puțin 5 mm față de corp.

Vă ațegem atenția că, prin utilizarea dispozitivului, unele date personale ar putea fi partajate cu dispozitivul principal. Dvs. aveți responsabilitatea de a vă proteja datele personale, de a nu le partaja cu dispozitive neautorizate sau cu dispozitive terță parte conectate la dispozitivul dvs. În cazul produselor cu funcții Wi-Fi, conectați-vă doar la rețele Wi-Fi de încredere. De asemenea, când utilizați produsul ca hotspot (dacă acest lucru este posibil), utilizați funcțiile de securizare a rețelei. Aceste măsuri de precauție vor contribui la prevenirea accesării neautorizate a dispozitivului dvs. Produsul dvs. poate stoca informații personale în diverse locuri, inclusiv cartela SIM, o cartelă de memorie și memoria încorporată. Nu uitați să ștergeți toate informațiile personale înainte de a recicla, returna sau oferi altcuiva dispozitivul. Selectați aplicațiile și actualizările cu atenție și instalați-le doar din surse de încredere. Anumite aplicații pot afecta performanța produsului dvs. și/sau pot avea acces la informații private, cum ar fi detaliile privind contul, datele despre apeluri, detaliile privind poziția și resursele de rețea.

Rețineți că toate datele partajate cu TCL Communication Ltd. sunt stocate în conformitate cu legislația aplicabilă referitoare la protecția datelor. În acest sens, TCL Communication Ltd. implementează și aplică măsuri adecvate de natură tehnică și organizațională pentru a proteja toate datele personale, de exemplu împotriva procesării neautorizate sau ilegale și a pierderii, distrugerii sau deteriorării unor astfel de date personale. Prin urmare, măsurile vor asigura un nivel de securitate adecvat ținând cont de

- (i) posibilitățile tehnice disponibile,
- (ii) costurile legate de implementarea măsurilor,
- (iii) riscurile implicate de procesarea datelor personale și
- (iv) sensibilitatea datelor personale procesate.

Puteți accesa, consulta și modifica informațiile personale în orice moment accesând contul sau profilul dvs. de utilizator ori contactându-ne direct. În cazul în care doriți să modificăm sau să ștergem datele dvs. personale, este posibil să vă solicităm să faceți dovada identității dvs. înainte de a putea procesa solicitarea.

LICENȚE.....



Logoul microSD este o marcă comercială.



Cuvântul și logourile Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către TCL Communication Ltd. și filialele sale se face pe baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri înregistrate aparțin firmelor respective.

alcatel 2038 Număr de identificare declarație Bluetooth D033125

Acest echipament poate fi utilizat în toate țările europene.

AT	BE	BG	CH	HR	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE
GR	HU	IE	IT	LI	LV	LT	LU	MT	NO	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	GB	IS	ME	RS	TR	BK

Prin prezenta dorim să vă atragem atenția asupra faptului că garanția utilizatorului final privind încălcarea dreptului de proprietate intelectuală este limitată la țările membre UE. Dacă și în măsura în care clientul final sau utilizatorul final exportă Produsul, îl ia asupra sa sau îl utilizează în afara UE, nicio responsabilitate, garanție sau despăgubire din partea producătorului și furnizorilor acestuia aferente Produsului nu va fi valabilă (inclusiv, toate despăgubirile legate încălcarea dreptului de proprietate intelectuală).

Informații generale

- **Adresa Internet:** www.alcatel-mobile.com
- **Număr de asistență telefonică:** vedeți broșura „Servicii TCL Communication” sau vizitați pagina noastră de Internet.
- **Producător:** TCL Communication Ltd.

● **Adresa:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong.
Pe pagina noastră de Internet, veți găsi secțiunea FAQ (întrebări frecvente). Ne puteți contacta de asemenea prin e-mail pentru orice eventuale întrebări.

Acest echipament radio funcționează cu următoarele benzi și valori de putere maximă de frecvență radio:

GSM900: 33.5dBm

GSM1800: 30.5 dBm

UMTS 900/2100: 24 dBm

Bluetooth: < 2 dBm

Astfel, TCL Communication Ltd. declară că echipamentul radio Alcatel 2038X este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: http://www.alcatel-mobile.com/EU_doc.

Prezentarea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care fac posibilă funcționarea echipamentului radio în modul în care a fost prevăzută, poate fi găsită în textul integral al declarației de conformitate UE la următoarea adresă de internet: http://www.alcatel-mobile.com/EU_doc.

● Protecție împotriva furtului™

Telefonul dvs. este identificat de un cod IMEI (număr de serie al telefonului) indicat pe eticheta de pe ambalaj și în memoria aparatului. Vă recomandăm să notați numărul prima dată când utilizați telefonul prin introducerea secvenței *#06# și să-l păstrați într-un loc sigur. Este posibil să vă fie cerut de către poliție sau operatorul dvs. dacă telefonul vă este furat. Acest număr permite blocarea telefonului dvs. mobil împiedicând utilizarea sa de către alte persoane, chiar cu o cartelă SIM diferită.

Declinarea responsabilității

Pot fi unele diferențe între descrierea din manualul de utilizare și funcționarea telefonului, în funcție de ediția software-ului de pe telefonul dvs. sau servicii specifice operatorului.

TCL Communication nu poate fi tras la răspundere din punct de vedere legal pentru astfel de diferențe, dacă acestea există, nici pentru potențialele consecințe. În acest caz, responsabilitatea va fi exclusiv a operatorului.

Garanție.....

Telefonul dvs. este garantat pentru orice defect care poate apărea în condiții normale de utilizare pe durata perioadei de garanție de douăsprezece (12) luni⁽¹⁾ de la data achiziției, menționată pe factura originală.

Bateriile⁽²⁾ și accesoriile vândute cu telefonul dvs. sunt de asemenea garantate împotriva oricărui defect care poate să apară în timpul primelor șase (6) luni⁽²⁾ de la data achiziției, menționată pe factura originală.

În cazul oricărui defect al telefonului care împiedică utilizarea normală a acestuia, trebuie să informați imediat vânzătorul și să prezentați telefonul împreună cu dovada achiziționării.

Dacă defectul este confirmat, telefonul sau componenta telefonului vor fi înlocuite sau reparate, după caz. Telefonul reparat sau accesoriile sunt obiectul unei garanții de o (1) lună pentru același defect. Reparația sau înlocuirea pot fi făcute folosind componente recondiționate care oferă funcționalitate echivalentă.

Această garanție acoperă costul pieselor și al lucrării dar nu include și alte costuri.

Această garanție nu se aplică la defectele ale telefonului și/sau accesoriilor datorate următoarelor (fără vreo limitare):

1) Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare sau instalare, sau a standardelor tehnice și de siguranță aplicabile în zona geografică în care este utilizat telefonul,

(1) Perioada de garanție poate varia în funcție de țară.

(2) Durata de viață a unei baterii reincărcabile pentru telefonul mobil, exprimată în durata de conversație, durata de așteptare și durata de viață totală, depinde de condițiile de utilizare și configurația rețelei. Deoarece bateriile sunt considerate consumabile, specificațiile menționează că trebuie să obțineți performanța optimă pentru telefonul dvs. în primele șase luni după achiziționarea acestuia și încă aproximativ 200 de reincărcări.

⁽¹⁾ Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

- 2) Conectarea la orice echipament care nu este furnizat sau nu este recomandat de către TCL Communication Ltd.,
- 3) Modificarea sau reparațiile efectuate de persoane neautorizate de către TCL Communication Ltd. sau filialele sau distribuitorii acestora,
- 4) Modificarea, ajustarea sau transformarea programului software sau a componentelor hardware de către persoane neautorizate de TCL Communication Ltd.,
- 5) Condiții climatice adverse, fulger, incendiu, umiditate, infiltrarea de lichide sau alimente, produse chimice, descărcarea de fișiere, lovire, tensiune înaltă, coroziune, oxidare etc.

Telefonul dvs. nu va fi reparat în caz că etichetele sau numerele de serie (IMEI) au fost înlăturate sau distruse.


Nu există garanție excepțională, fie scrisă, verbală sau tacită, altă decât această garanție limitată tipărită sau garanția obligatorie prevăzută de legislația națională sau locală.

TCL Communication sau oricare din filialele sale nu va fi făcută responsabilă pentru daune indirecte, incidentale sau de consecință de orice natură, incluzând dar fără a se limita la pierderi sau daune comerciale sau financiare, pierderi de date sau imagini în limita maximă în care declinarea răspunderii pentru aceste daune este permisă de lege.

Unele țări/stați nu permit excluderea sau limitarea deteriorărilor indirecte, incidentale sau rezultate, sau limitarea duratei garanției tacite, astfel că limitările sau excluderile de mai sus pot să nu se aplice pentru dvs.

Depanarea


Înainte de a contacta departamentul post-vânzare, vă recomandăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

- Vă recomandăm să încărcați complet () bateria pentru funcționare optimă.
 - Evitați stocarea unui volum mare de date în telefon deoarece acest lucru ar putea afecta performanțele telefonului dvs.
 - Puteți reseta telefonul prin apăsarea lungă a tastei # și a butonului de pornire/oprire când dispozitivul este oprit. Toate datele utilizatorului din telefon (contacte, fotografii, mesaje și fișiere, aplicații descărcate, cum ar fi jocurile MRE) vor fi pierdute. Vă recomandăm insistent să efectuați o copie de siguranță a datelor și profilului telefonului cu ajutorul suitei PC înainte de formatare și actualizare.
- și efectuați următoarele verificări:

Telefonul meu este blocat sau nu poate porni

- Verificați nivelul de încărcare a bateriei și încărcați-o cel puțin 20 de minute
- Dacă tot nu funcționează, resetați telefonul folosind butonul de pornire/oprire și tasta #

Telefonul meu mobil nu răspunde timp de câteva minute

- Reporniți telefonul, apăsând lung tasta .
- Dacă tot nu funcționează, resetați telefonul folosind butonul de pornire/oprire și tasta #

Telefonul meu mobil se oprește singur

- Verificați dacă telefonul dvs. este blocat când nu este folosit și asigurați-vă că nu îl închideți din greșală telefonul când îl blocați prin apăsarea lungă a tastei de terminare a apelului.
- Verificați nivelul de încărcare a bateriei
- Dacă tot nu funcționează, resetați telefonul folosind butonul de pornire/oprire și tasta #

Telefonul meu nu se încarcă în mod corespunzător

- Asigurați-vă că bateria nu este complet descărcată. Dacă bateria este descărcată complet, ar putea dura aproximativ 20 de minute până când pe ecran apare indicatorul de încărcare a bateriei.
- Asigurați-vă că încărcarea se realizează în condiții normale (între 0°C și +40°C)

- Când sunteți în străinătate, verificați dacă tensiunea electrică este compatibilă

Telefonul meu nu se poate conecta la o rețea, sau se afișează „Lipsă serviciu”

- Încercați conectarea în alt loc
- Verificați acoperirea rețelei cu operatorul dvs.
- Verificați cu operatorul dvs. dacă este valabilă cartela SIM
- Încercați selectarea manuală a rețelei(lor) disponibile
- Încercați conectarea într-un moment ulterior dacă rețeaua este supraîncărcată

Telefonul meu nu se poate conecta la internet

- Verificați dacă numărul IMEI (apăsați *#06#) este același cu cel tipărit pe certificatul de garanție sau pe cutie
- Verificați dacă este disponibil serviciul de acces la internet al cartelei dvs. SIM
- Verificați setările de conectare la Internet ale telefonului
- Verificați dacă sunteți într-un loc cu acoperire de Internet
- Încercați să vă conectați mai târziu sau dintr-un alt loc

Cartelă SIM nevalidă

- Asigurați-vă că s-a introdus corect cartela SIM
- Asigurați-vă că chip-ul de pe cartela SIM nu este deteriorat sau zgâriat
- Asigurați-vă că serviciul cartelei dvs. SIM este disponibil

Nu pot fi efectuate apeluri

- Asigurați-vă că ați format un număr valid și apăsați tasta de trimitere
- Pentru apeluri internaționale, verificați codurile de țară și de zonă
- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este conectat la o rețea, și că rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă
- Verificați starea abonamentului dvs. la operatorul de rețea (credit, valabilitate cartelă SIM, etc.)
- Asigurați-vă că nu ați blocat apelurile efectuate
- Asigurați-vă că telefonul nu este în mod avion

Apelurile primite nu pot fi preluate.

- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este pornit și conectat la o rețea (verificați dacă rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă)
- Verificați starea abonamentului dvs. la operatorul de rețea (credit, valabilitate cartelă SIM, etc.)
- Asigurați-vă că nu ați redirectionat apelurile primite
- Asigurați-vă că nu ați blocat anumite apeluri

- Asigurați-vă că telefonul nu este în mod avion


Numele sau numărul apelantului nu apare când este recepționat un apel

- Verificați dacă ați subscrib la acest serviciu cu operatorul dvs.
- Apelantul și-a ascuns numele sau numărul

Nu îmi pot găsi contactele

- Verificați dacă nu este deteriorată cartela SIM
- Asigurați-vă că a fost introdusă corect cartela SIM
- Importați în telefon toate contactele stocate în cartela SIM

Calitatea sunetului apelurilor este slabă

- Puteți ajusta volumul în timpul unui apel prin apăsarea tastei de navigare
- Verificați puterea semnalului 
- Asigurați-vă că receptorul, conectorul sau microfonul telefonului sunt curate

Nu pot utiliza funcțiile descrise în manual

- Verificați cu operatorul dvs. pentru a vă asigura că abonamentul dvs. include aceste servicii
- Asigurați-vă că această funcție nu necesită un accesoriu alcatel.

Când selectez un număr din agendă, numărul nu poate fi apelat

- Verificați dacă ați înregistrat corect numărul în agendă
- Verificați dacă ați adăugat prefixul de țară când apelați o persoană dintr-o altă țară

Nu pot adăuga un contact în agenda mea

- Asigurați-vă că agenda de pe cartela SIM nu este plină. Ștergeți fișiere sau salvați fișierele în agenda de pe telefon.

Apelanții nu pot lăsa mesaje în mesageria mea vocală

- Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului

Nu-mi pot accesa mesageria vocală

- Verificați dacă numărul de mesagerie vocală al operatorului este introdus corect în „Mesaje\Serverul Mesagerie vocală”
- Încercați mai târziu dacă rețeaua este ocupată

Pe ecranul de așteptare, apare pictograma care pâlpâie

- Ați salvat prea multe mesaje scurte pe cartela SIM. Ștergeți unele din ele sau arhivați-le în memoria telefonului.

Codul PIN al cartelei SIM este blocat

- Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a obține codul PUK (codul personal de deblocare - Personal Unblocking Key).

Nu pot descărca fișiere noi

- Verificați dacă există suficient spațiu în memoria telefonului pentru descărcare
- Selectați cartela microSD ca loc de stocare a fișierelor descărcate
- Verificați situația abonamentului cu operatorul dvs.

Telefonul nu poate fi detectat de ceilalți prin Bluetooth

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este pornită și că telefonul dvs. mobil este vizibil pentru alți utilizatori
- Verificați dacă cele două telefoane sunt în raza de detecție Bluetooth

Cum să faceți bateria să dureze mai mult

- Asigurați-vă că ați respectat timpul de încărcare completă (minim 3 ore)
- După o încărcare parțială, indicatorul de nivel al bateriei poate să nu fie exact. Așteptați cel puțin 20 de minute după deconectarea încărcătorului pentru a obține indicația exactă
- Activați lumina de fundal la cerere
- Dezactivați funcția Bluetooth când nu o utilizați.

Alcatel este o marcă înregistrată
a companiei Alcatel-Lucent
și este utilizată sub licență de către
TCL Communication Ltd.

© Copyright 2017 TCL Communication Ltd.
Toate drepturile rezervate

TCL Communication Ltd. își rezervă
dreptul de a modifica specificațiile
materiale sau tehnice fără
notificare prealabilă.